



2009-2010 Semester Yearbook  
Shanghai University of TCM





上海中医药大学  
国际教育学院

SHANGHAI UNIVERSITY OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE  
INTERNATIONAL EDUCATION COLLEGE







肖臻 国际交流学院 院长

厚博观而约取  
积薄发

肖臻





应丽君 国际交流学院 副院长



弘揚中醫  
與時並進  
應麗君



留学生办公室



综合办公室

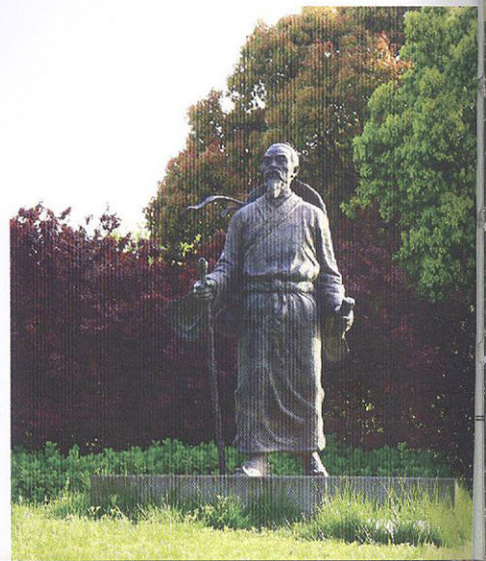
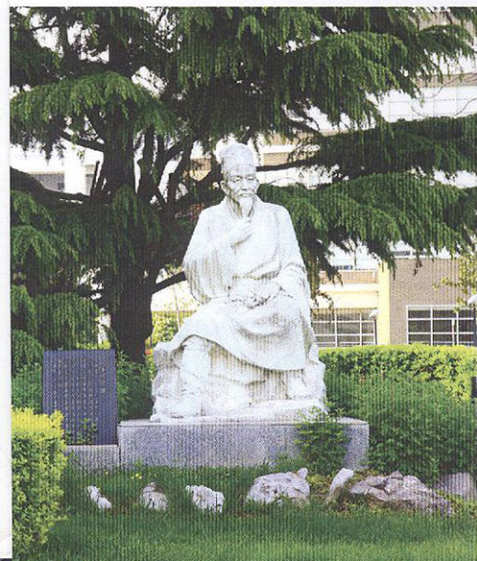


中医教学中心



汉语教学中心









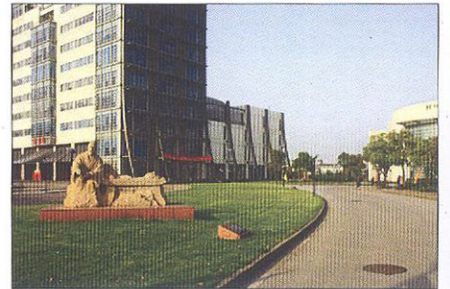
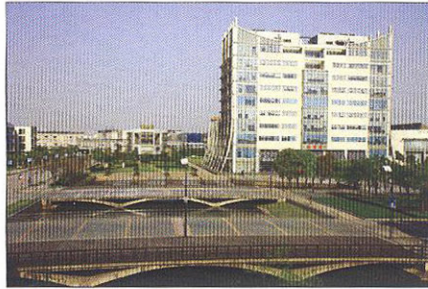
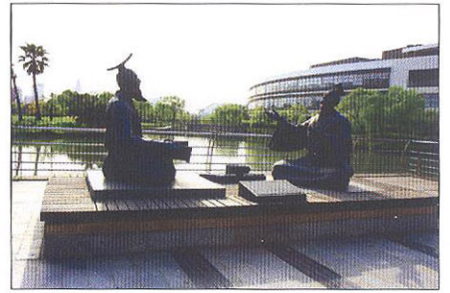
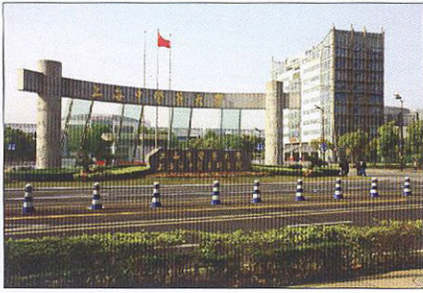
















# SHU GUANG HOSPITAL





朴胜用



韩敏贞



郑颖和



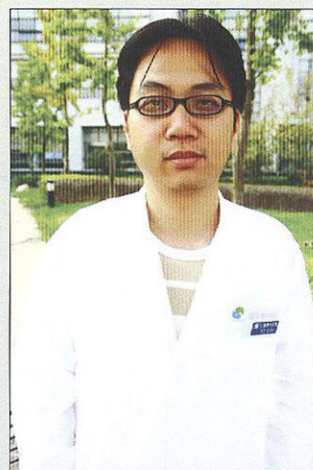
韩程善







河允珠



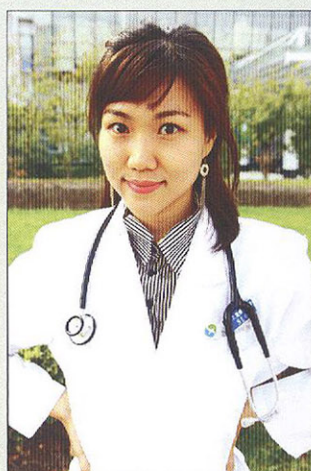
吴诗远



朴惠陈



文盛焕

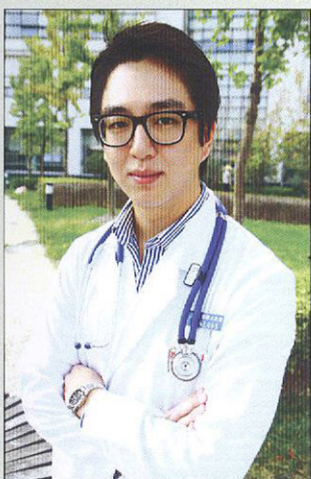


徐享恩





田耕雨



李馨源



金硕焕



禹影臣



朴宣英







卢庚焕



金基元



申顺礼

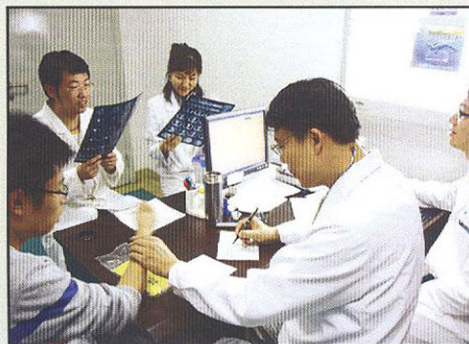


辛睿镇



金炫智

















# LONG HUA HOSPITAL



龍興華醫





金锡柱



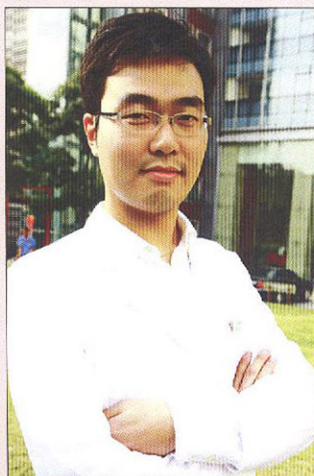
申命记



张智恩



韩松姬

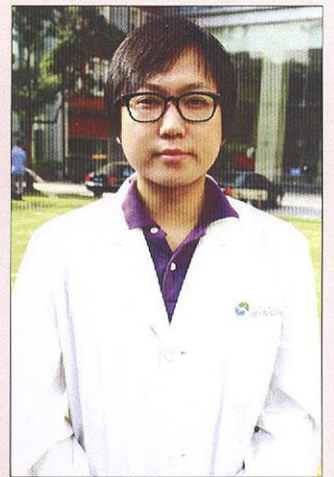


金永彬





张宇喆



朴昌培



林周妍



金美植





早川妙香



李周夏

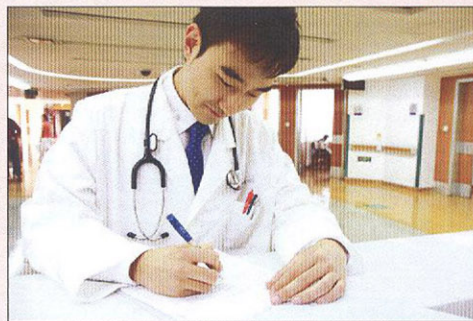
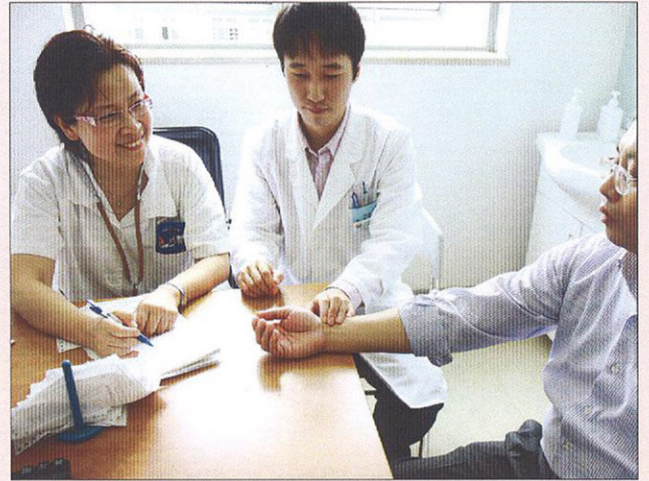


宋昌炫

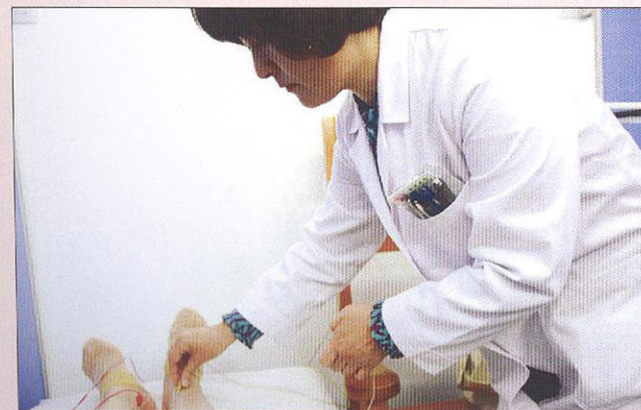
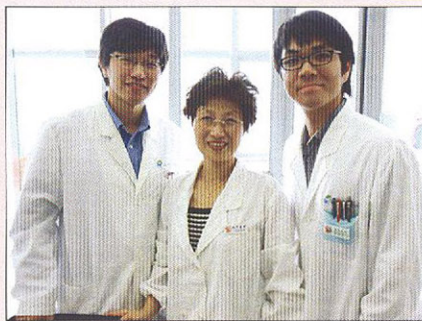
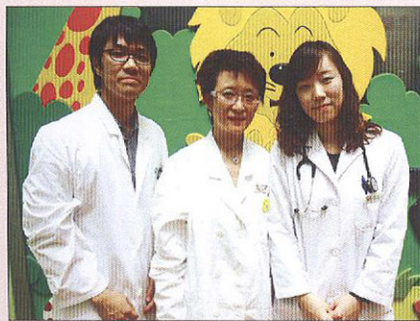
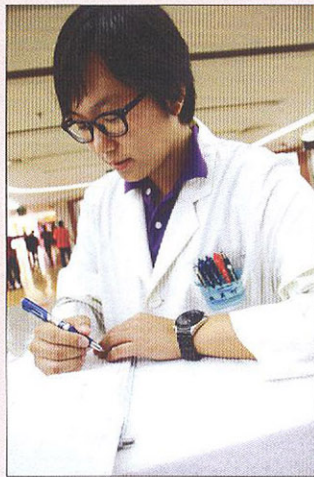
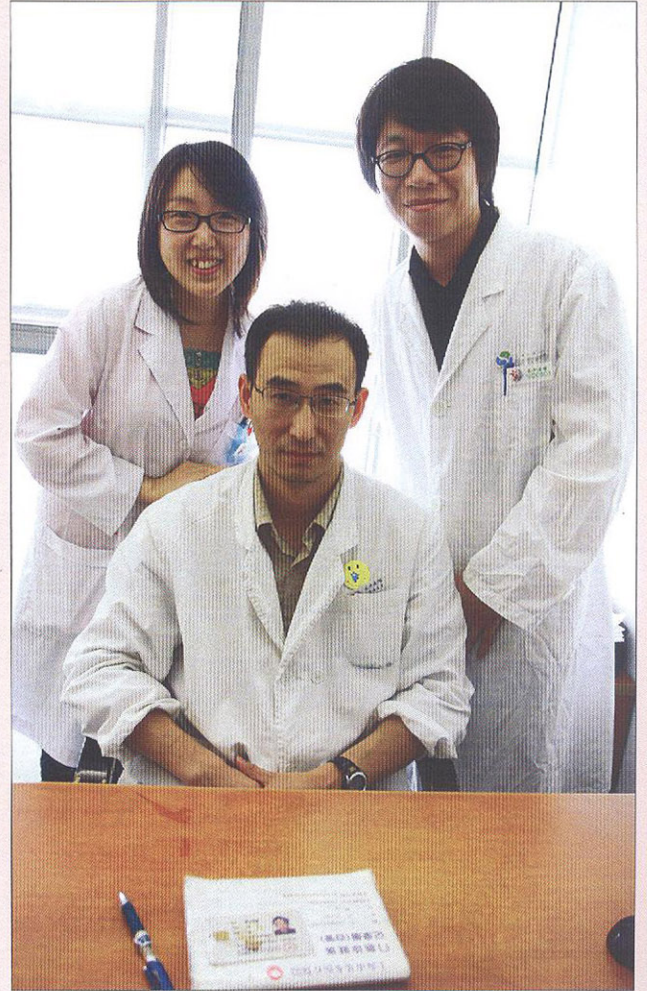
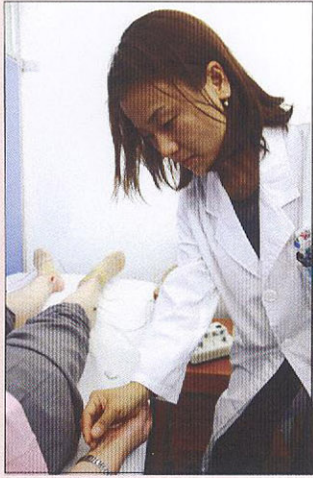


盛同彬

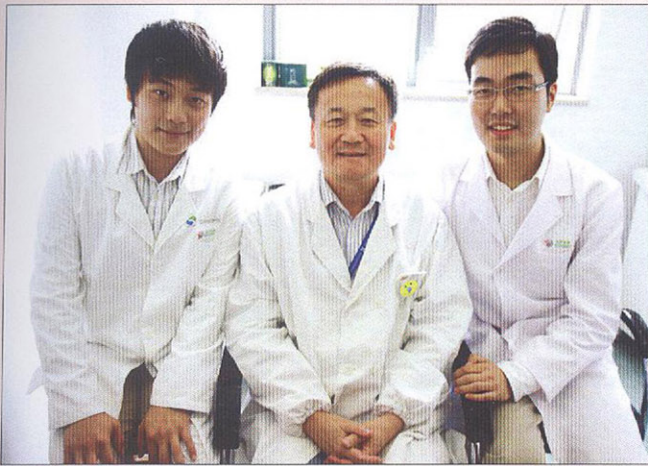












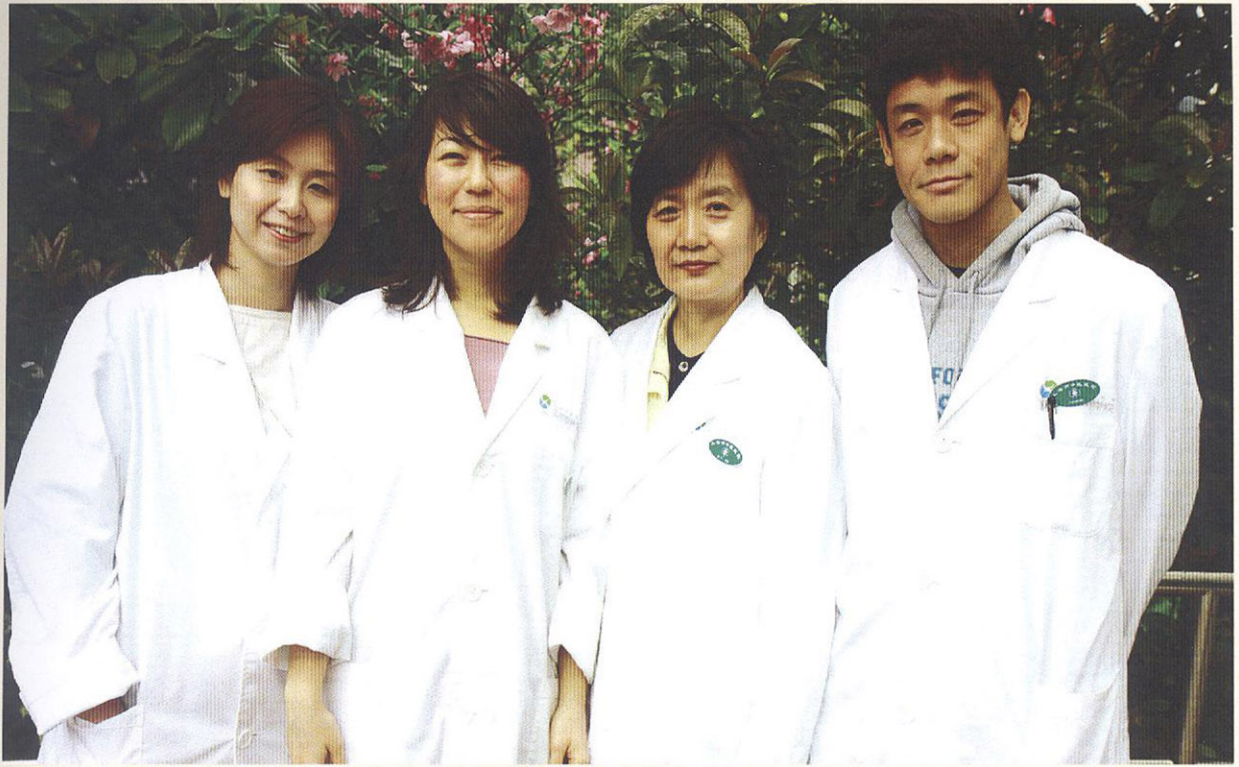




# ZHONG XIN HOSPITAL







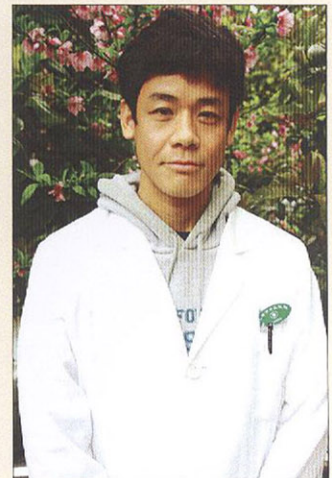
清水明日香



戸田帆南



丁翎恩

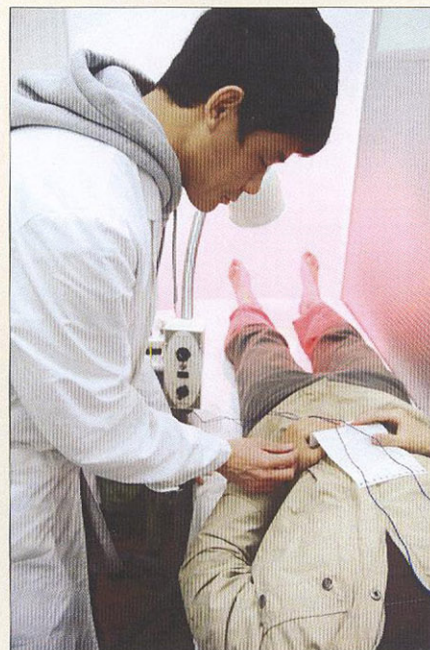
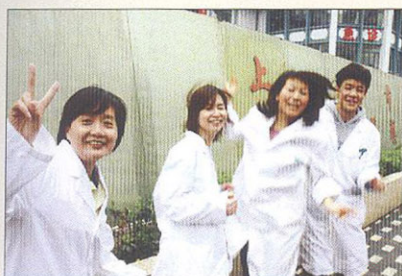


高桥隆













岳阳医院

YUE YANG HOSPITAL





李檀雨



金基圣



李真亨



金荣光

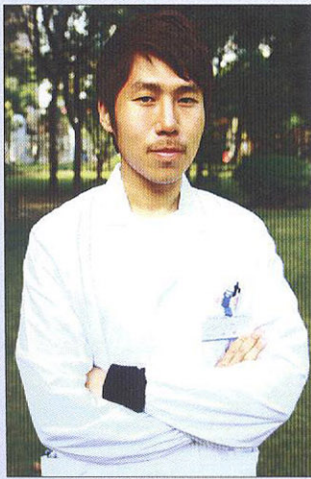


姜智熙



郑奉周





金炷永



黄哲彬



丁是荣



王是兰香



范光成



崔熙仁





张允瑛



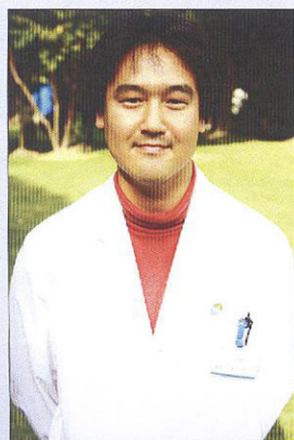
金辛万



申昊峻



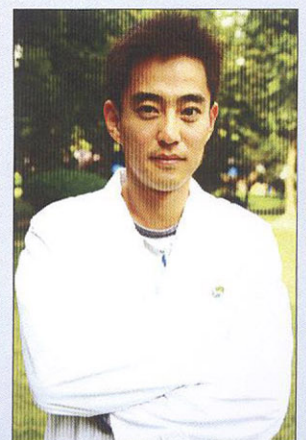
柳尚澍



张熙轸

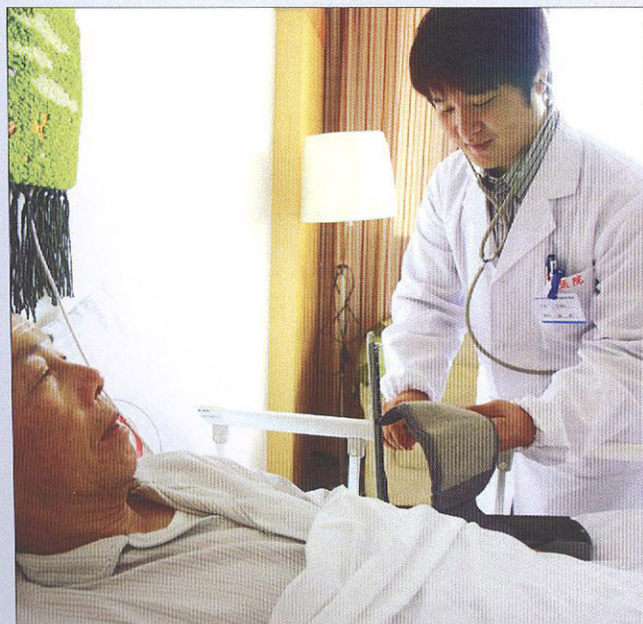
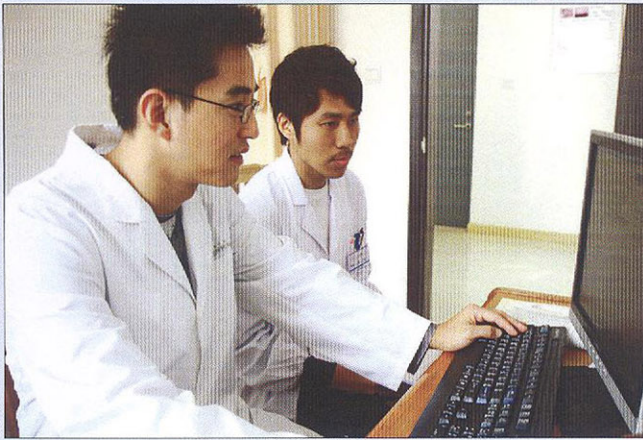


全垠径

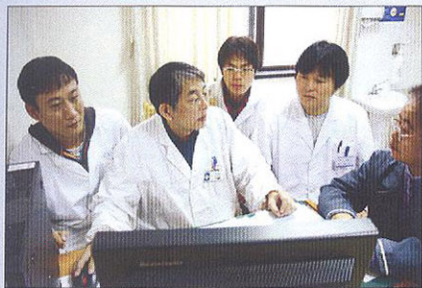


李承炫

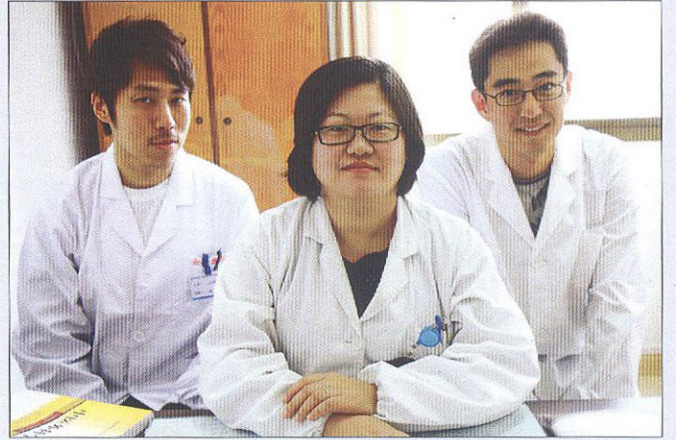
















# MASTER'S COURSE



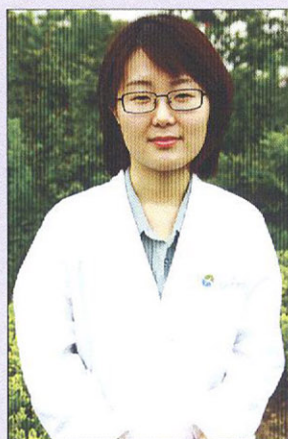




金智睿



姜宝培



车守彬



郑詠耀



黄淙建



原口德子

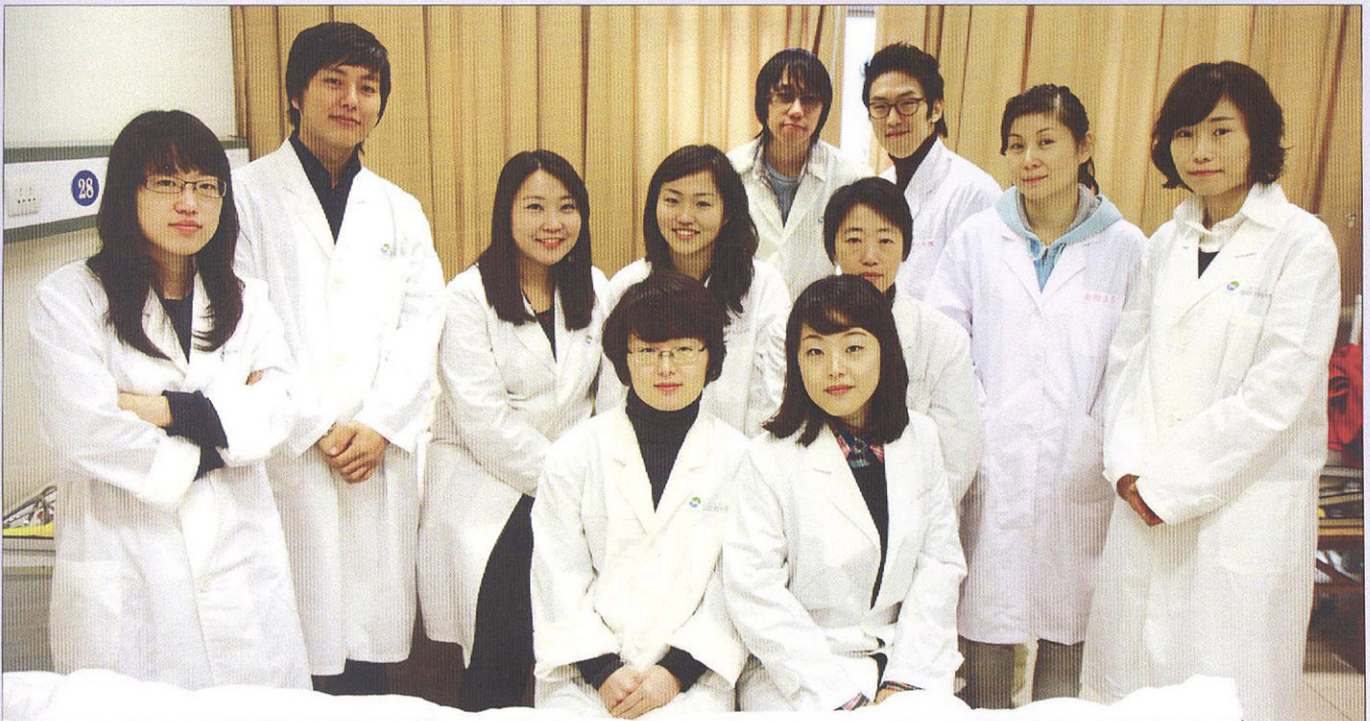
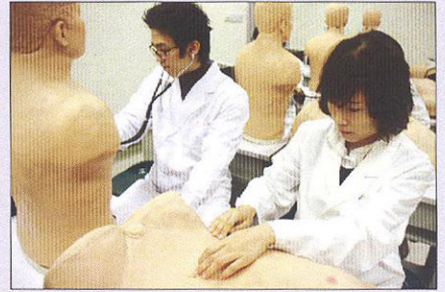
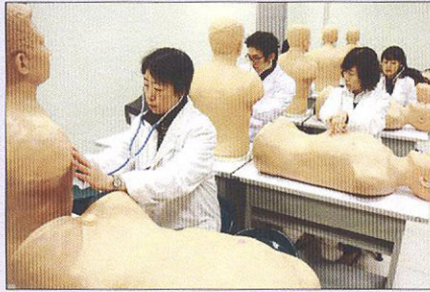
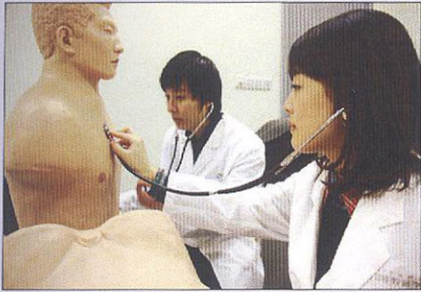
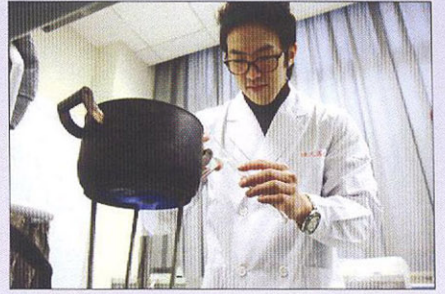


严睿峻

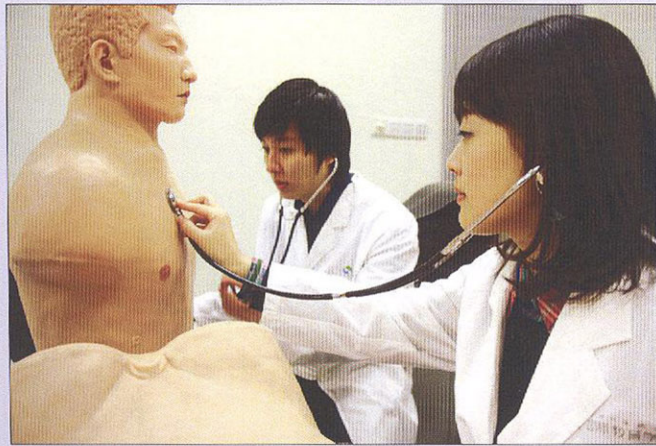


崔允誌













上海中医药大学

国际教育学院

SHANGHAI UNIVERSITY OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE

INTERNATIONAL EDUCATION COLLEGE





李承炫 金焯永 金宰万 柳尚滢  
金基元 张允瑛 全垠径 张熙轸 李檀雨

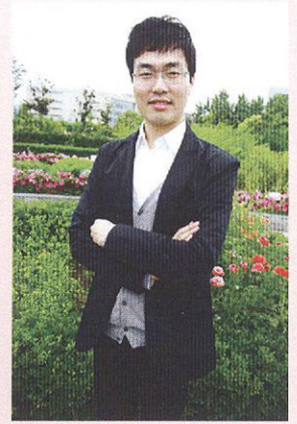
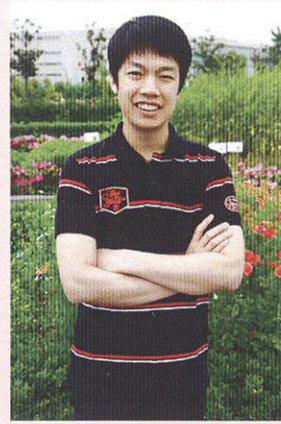




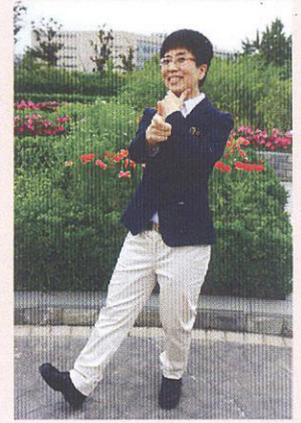
金锡柱  
金硕焕  
张宇喆  
申命记



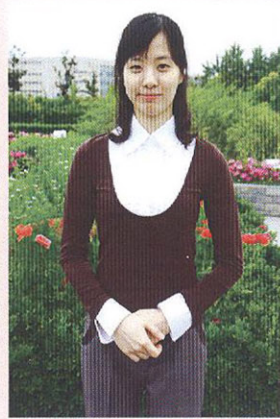
崔熙仁  
王是兰香  
范光成  
金永彬







韩敏贞  
早川妙香  
禹影臣  
朴宣映



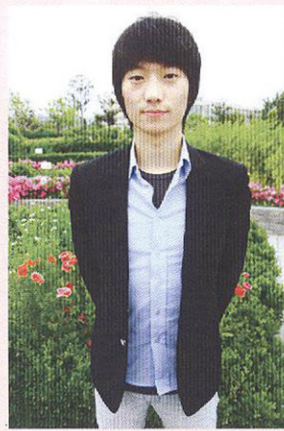
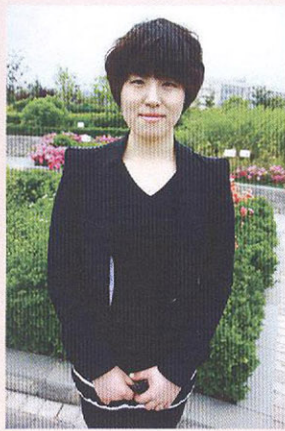
郑颖和  
韩程善  
韩松姬  
徐享恩







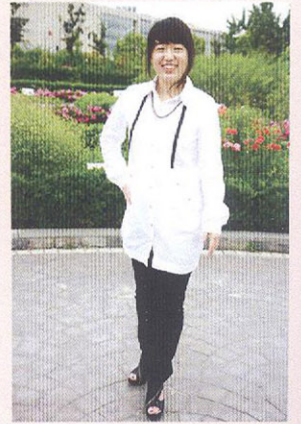
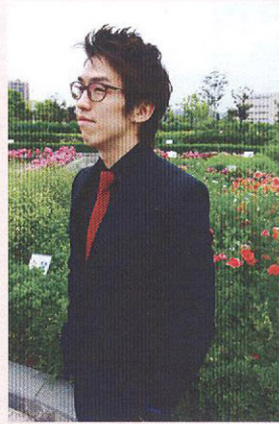
郑奉周  
姜宝培  
辛睿镇  
姜智熙



李馨源  
李真亨  
金基圣  
申顺礼







崔允誌 车守彬 郑詠耀 原口德子  
黄凉建 严睿峻 金智睿



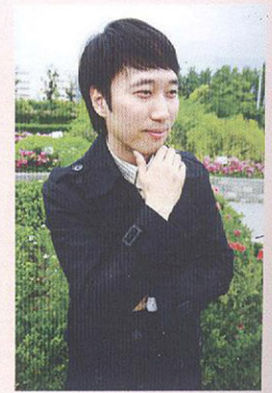




吴诗远 文盛焕 黄哲彬  
丁是荣 田耕雨 朴胜用



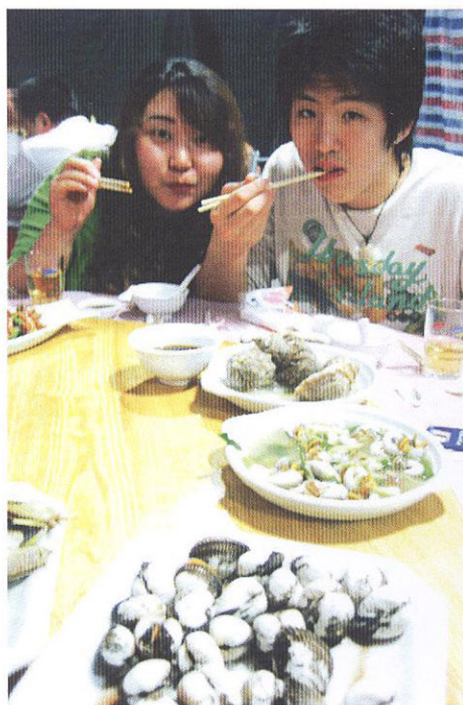
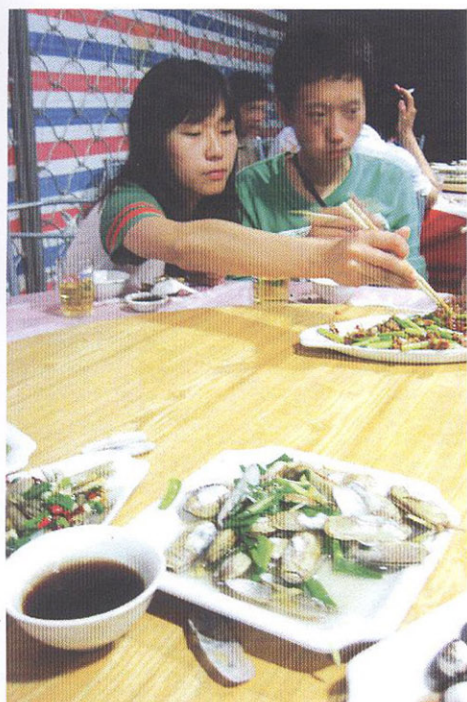
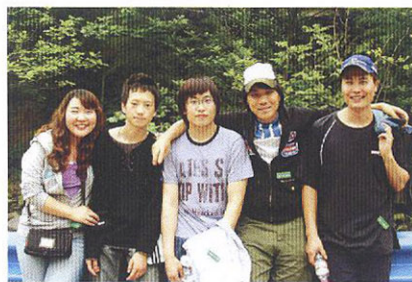




宋昌炫 河允珠 金炫智  
李周夏 林周妍 朴惠陈  
文镛盛 金美植 成同彬



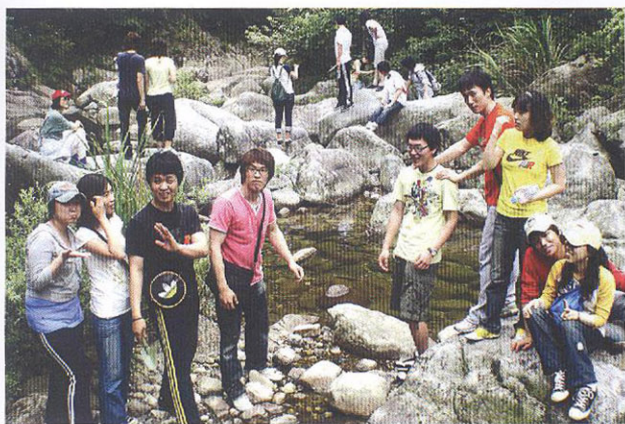








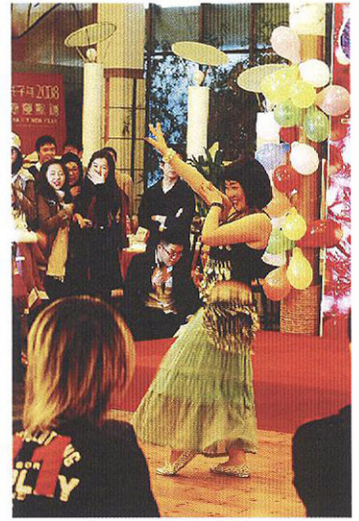












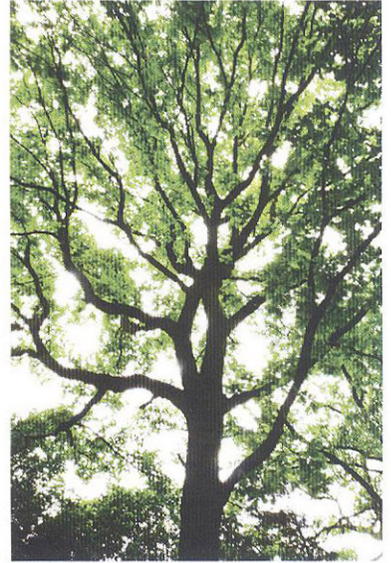




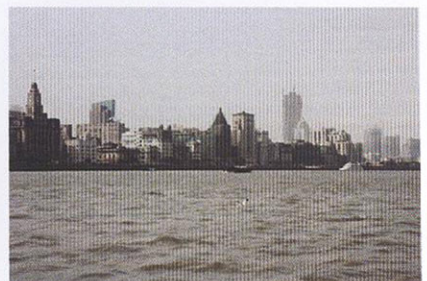
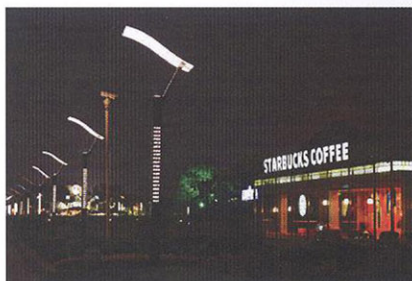
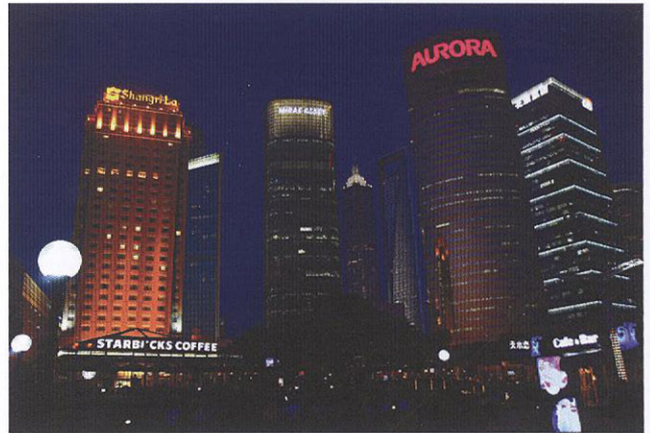














# 联系方式

# 1班



崔熙仁  
中国 010 890 8490  
xiren@hanmail.net



朴胜用  
中国 138 1661 4310  
pa458@hotmail.com



黄哲彬  
韩国 010 4374 1718  
sukbin20@hotmail.com



文镛盛  
中国 137 1767 1180  
韩国 010 8438 0029  
choryeo@paran.com



李檀雨  
中国 152 0047 4119  
韩国 010 9178 2825  
sixsensepoon@nate.com



宋昌炫  
中国 150 2659 3245  
韩国 055 335 7850  
changhyuns@gmail.com



早川妙香  
中国 137 6422 4778  
Yasuhiro.hayakawa  
@mitsubishicorp.com



李周夏  
中国 137 6422 6059  
Soma279@gmail.com



朴志英  
中国 159 0073 5562  
韩国 010 4581 3439  
piy02121@nate.com



田耕雨  
中国 133 9130 4467  
韩国 010 9058 9997  
jkwla@hanmail.net



黄淙建  
中国 135 0168 3081  
韩国 010 9235 8634  
soseeyou518@gmail.com



金基圣  
中国 136 1173 0053  
yosep1004cn@hanmail.net



原口德子  
中国 136 8162 6184  
日本 0081 22-278 5678  
oban@mekiki\_ne.jp



辛睿镇  
中国 137 6147 6550  
韩国 070 8245 6729  
love-yeajini@hanmail.net



车守彬  
中国 137 6420 9915  
韩国 063 282-6651  
zuzonza@hotmail.com



金炫智  
中国 137 6151 8574  
韩国 070 8621 8180  
gaoxinghj@hanmail.net



成同彬  
中国 02 459 0936  
韩国 134 8272 9408  
Dongvini81@naver.com



金智睿  
中国 150 0077 8353  
韩国 043 231 0936  
kirea35@hanmail.net





姜智熙  
 韩国 011 432 9082  
 leewarose@hanmail.net



崔允誌  
 中国 134 7254 3852  
 cyjcherish@naver.com



姜宝培  
 中国 137 6431 2795  
 韩国 011 9034 3508  
 bobe516@gmail.com



河允珠  
 中国 150 2676 3202  
 韩国 010 7742 8789  
 gkdbswn830@hanmail.net



清水 明日香  
 中国 136 3651 6617



金美植  
 中国 131 6271 8727  
 韩国 010 9947 5263  
 Misikkimsh0707@empal.com



申顺礼  
 中国 159 2163 1554  
 韩国 070 7516 8746  
 berry1120@hanmail.net



李真亨  
 中国 137 7421 5761  
 thefoxy@hanmail.net



户田 帆南  
 中国 136 0190 1077



李馨源  
 中国 139 1776 0523  
 韩国 02 6214 0394  
 hyungwonlee@hotmail.com



吴诗远  
 中国 139 1690 0479  
 yuantcm@hotmail.com



丁是荣  
 Sy1422@hanmail.net



林周妍  
 中国 137 6166 0170  
 韩国 070 8102 2086  
 lju1112@cyworld.com



金姪永  
 韩国 011 9181 0850  
 kleinkeane@gmail.com



朴惠陈  
 中国 159 2192 8004  
 韩国 010 3471 1904  
 sugarnyou2@hanmail.net

丁垠宁  
 中国 159 0077 0042  
 Odette370@hotmail.com

高桥 隆





## 联系方式

## 2班



金永彬  
中国 138 1603 4004  
韩国 02 353 6640  
Feel1113@nate.com



朴昌培  
中国 150 2676 3135  
韩国 070 7139 3136  
Bstars00@naver.com



张允瑛  
韩国 010 7663 5963  
jyyhero@naver.com



全垠径  
韩国 010 9338 3551  
iamkyoung@naver.com



金荣光  
中国 138 1644 4119  
youngk847@naver.com



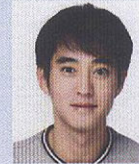
柳尚濂  
igneous@nate.com



朴宣英  
中国 135 2422 7925  
韩国 042 624 0337  
chanho0337@hanmail.net



文盛焕  
中国 134 7247 0987  
shenghuan1101@hotmail.com



李承炫  
yeeshyun@nete.com



张宇喆  
中国 135 6476 2522  
harutetsu@hanmail.net



韩松姬  
中国 135 2445 3338  
韩国 031 975 2648  
Thdgm1@naver.com



韩程善  
中国 136 2186 0826  
韩国 032 512 0969  
angelpal2000@hanmail.net



郑詠耀  
中国 135 2461 7604  
tehwenyaoz@hotmail.com



金河廷  
中国 159 0050 9945  
rulluralla86@naver.com



张智恩  
中国 138 1710 7488  
韩国 016 750 7764  
Eos853@hanmail.net



金宰万  
韩国 010-3375-6395  
jinzaiwan@nate.com



申昊峻  
韩国 010-4024-2484  
hjun076@naver.com



王是兰香  
越南 0084-4-38550071  
lanhuong83@hotmail.com





**郑奉周**  
中国 150 0215 8188  
peace\_soda@naver.com



**张熙珍**  
changcci81@hanmail.net



**范光成**  
越南 0084-4-35631671  
dr.quangthanh85@yahoo.com



**金锡柱**  
中国 135 2412 4477  
韩国 063 442 3515  
psychosukjoo@nate.com



**韩敏贞**  
中国 137 6447 6524  
韩国 010 4843 7481  
hjh604@naver.com



**金基元**  
中国 139 1771 0875  
韩国 010 5358 6219  
terminator@dreamwiz.com



**郑颖和**  
中国 138 1694 2454  
韩国 010 6372 0640  
jhkh242@hanmail.net



**金硕焕**  
中国 133 7000 0441  
韩国 070 8268 0754  
137@hanmail.net



**禹影臣**  
中国 153 0199 9214  
韩国 070 8268 0754  
timelife78@hanmail.net



**申命记**  
中国 159 0094 8927  
韩国 062 671 8425  
Mingji03@hanmail.net



**徐享恩**  
中国 136 1166 9654  
韩国 010 7258 6400  
tjgiddms@nate.com

**韩信荣**  
中国 137 8899 0852  
韩国 010 5479 9998  
optimism0101@nate.com

**严睿峻**  
中国 138 0178 1390  
stephanieyan@hotmail.com

**徐荣锡**  
中国 136 2164 7288  
atooz3@nate.com

**王藏英**  
中国 159 2187 3072  
Wkddud05@naver.com



## Epilogue

五年，在人生的旅程中不过是短短的一段，然而却一生难以忘怀。是记忆中的一粒珍珠，心的天幕上的一颗明星。

毕业了，多想留住那些温暖的日子，多么渴望着早日投进生活的洪流。青春脚印留在校园的小路上，笑语欢歌留在花坛的馨香中……母校的每个角落，都珍藏着我们的友情，弥漫着我们的幻想。我们带着记忆，带着幻想，走向生活，走向世界的四面八方。

聚也不是开始，散也不是结束，同窗数载凝的无数美好瞬间，将永远铭刻在我们的记忆之中……小舟在青春的港口起航，我们暂时分手，满载着理想和追求。重新相聚在何时？将在那丰收的时候！



最后，我要感谢留学生部孙燕主任对我们的关心、支持与鼓励。感谢国教院肖臻院长和应丽君副院长为本书题词祝贺。同时，也要感谢在各所医院实习为本书提供大量资料付出辛勤劳动的成同彬，金炫智，张允瑛，张宇喆同学。最后，对本书稿整理，摄影，设计花费大量宝贵时间的申顺礼，辛睿镇同学表示衷心感谢。

2010年 7月 责任编辑（黄淙建）



### <<编辑部>>

编辑责任：黄淙建

设计、摄影：申顺礼，辛睿镇

编辑委员：成同彬，金炫智，张允瑛，张宇喆



